

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/20/Add.1

15 July 2008

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخامس و الخمسون
بانكوك، 14 - 18 يوليه / تموز 2008

إضافة

تعديلات برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 2008

• استبدال القسم باء 1 " خطط المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية" في الجدول 1 كما يلي:

المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)	المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	النشاط/المشروع	البلد
القسم باء: الأنشطة الموصى بالنظر فيها منفردة			
باء 1: خطط إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية:			
85 000	120 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	أفغانستان
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	أنتيغوا وباربودا
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	جزر البهاما
150 000*	103 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	البحرين
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	بربادوس
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	بليز
50 000	120 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	بوتان
50 000	80 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	بروني دار السلام
50 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	بوركينافاسو
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	بوروندي
50 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	جمهورية أفريقيا الوسطى
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	تشاد
*	700 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	الصين
50 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	جز القمر
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	جمهورية الكونغو
85 000	270 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	جمهورية الكونغو الديمقراطية
50 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	جيبوتي
0	120 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	إريتريا
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	الغابون

المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)	النشاط/المشروع	البلد
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	غرينادا
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	غيانا
*	80 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	جمهورية إيران الإسلامية
0	453 500	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	العراق
195 000*	210 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	الكويت
150 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	مدغشقر
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	مالاوي
85 000	120 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	المالديف
50 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	مالي
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	موريتانيا
50 000	120 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	منغوليا
0	120 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	موزمبيق
50 000	120 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	نيجال
*	38 500	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	عمان
*	120 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	باكستان
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	رواندا
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	سانت لوسيا
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	سانت فنسنت وجزر غرينادين
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	سان تومي وبرينسيبي
0	190 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	المملكة العربية السعودية
85 000	200 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	سورينام
195 000*	210 000	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	اليمن
*	9 158 500	المجموع الفرعي لإعداد خطط إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية:	

* معلقة

● استبدال الفقرتين 23 و 24 بالفقرات التالية:

23- واصل اليونيب والأمانة مناقشة تكاليف إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، عقب صدور الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/20، وخاصة للبلدان التي يعمل فيها اليونيب بوصفه الوكالة المنفذة الوحيدة. وأثناء هذه المناقشات، وافق اليونيب على إعادة النظر في تكاليف طلباته المقدمة لهذه البلدان ووافق على التكاليف التي اقترحتها الأمانة لهذه البلدان، ولاسيما للبلدان التي تُستخدم فيها المواد الكلوروفلوروكربونية في الخدمة فقط. كما أبلغ اليونيب الأمانة أنه في حالة البلدان التي لديها استهلاك حالي من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 فقط والتي خُدد فيها وكالة متعاونة ولكن تم تعيين اليونيب بوصفه الوكالة الرئيسية (أي البلدان المؤهلة للحصول على مبلغ 85 000 دولار أمريكي)، تم التوصل إلى اتفاق بأن تُخصص جميع الأموال لليونيب، غير أن الوكالة المتعاونة ستكون جزءاً من عملية التنفيذ فور تقديم خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

23 مكرر- وفي البلدان التي تُستخدم فيها المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاعي الخدمة والتصنيع، وافق اليونيب أيضاً بالنسبة للحالات التي يعمل فيها بوصفه الوكالة الوحيدة على أن تكون التكاليف حسبما اقترحتها الأمانة وفقاً لمستويات الاستهلاك في البلد. غير أنه، في الحالات التي يوجد فيها وكالة متعاونة، لا يزال هناك عدم اتفاق على التكاليف حيث طُلبت أموال إضافية لكل بلد بالإضافة إلى المبلغ الذي أوصت به الأمانة لتغطية تكاليف مشاركة الوكالة المتعاونة. وأحاطت الأمانة علماً بأن المستوى الإجمالي للتمويل المستحق لبلد ما هو أساس التوصية لكل بلد وأي تقاسم للأموال ينبغي أن يكون في حدود المبالغ المقترحة، ولذلك لا تستطيع الأمانة الموافقة على التكاليف الإضافية التي طلبها اليونيب للوكالات المتعاونة الأخرى. وبما يتسق مع ذلك، لا يمكن أن توصي الأمانة بالمبالغ المطلوبة لهذه البلدان، ولذلك تظل هذه الطلبات معلقة.

23 ثالثا-وخلال هذه المناقشات، كان هناك تفهم أيضا بأن تقوم الوكالة المتعاونة، عقب التحليل الذي أجرته الأمانة للبلدان التي تستخدم فيها المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في التصنيع، بإعادة طلب أموال لإعداد المشروع لمكونات المشروع الاستثماري حيثما يلزم الأمر، وذلك عقب جمع معلومات تفصيلية بدرجة أكبر للقطاعات. غير أن طلب الإعداد الإضافي للمشروع ينبغي أن يتم خلال عملية إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وينبغي أن تضمن الوكالة الرئيسية أن تشمل الخطة النهائية المقدمة على شروط المقرر 39/54 التي تشمل الإستراتيجية الشاملة للإزالة فضلا عن المرحلة الأولى لتمويل هذه العملية التي تحدد المشروعات الفردية أو الخطط القطاعية التي ستمكن البلد من الامتثال لتدابير الرقابة لعامي 2013 و2015 لتحقيق إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وحيث أن معظم البلدان التي يطلب لها اليونيب التمويل هي من البلدان التي تستخدم المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الخدمة فقط، كان هناك اتفاق أيضا على أنه ينبغي أن يُمكن التمويل النهائي الموصى به البلد من إعداد خطة نهائية لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتي ستشتمل أيضا على شروط المقرر 39/54 وستُمكن البلد من الامتثال لتدابير الرقابة لعامي 2013 و2015.

23 رابعا- وفي حالة إريتريا والعراق والجبل الأسود والمملكة العربية السعودية وجنوب أفريقيا، فإن هذه البلدان لم تبلغ بعد عن استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بموجب المادة 7. وفي ظل غياب هذه البيانات وبما يتسق مع النهج الذي تتبعه الأمانة وهو استخدام الاستهلاك كأساس للتوصية بتمويل إعداد المشروع، لا تستطيع الأمانة التوصية بالطلبات لهذه البلدان في هذا الاجتماع. ويُطلب إلى اليونيب تأجيل هذه الطلبات إلى اجتماع قادم في وقت تكون فيه بيانات استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية متاحة ومبلغ عنها رسميا بموجب المادة 7.

23 خامسا- وفيما يتعلق بطلب إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الصين، وحيث أنه يشمل وكالات عديدة بخلاف اليونيب، لم يتم التوصل إلى اتفاق بشأن المبلغ النهائي لإعداد هذه الخطة، ولذلك يظل الطلب معلقا.

توصيات أمانة الصندوق

24- في ضوء ما ذكر أعلاه، قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) أن توافق على إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في البلدان وما يرتبط بها من تمويل حسبما ترد في الجدول 1 أعلاه؛

(ب) أن تطلب إلى اليونيب تأجيل الطلبات الخاصة بإريتريا والعراق وموزمبيق والمملكة العربية السعودية إلى اجتماع قادم بعد أن تكون بيانات استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية متاحة وأن يتم الإبلاغ عنها رسميا بموجب المادة 7.

24 مكرر- وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علما بأن الطلبات المتبقية لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي لم يتم التوصل إلى اتفاق بشأنها لا تزال معلقة.
